

To: (10)(2e) <(10)(2e)@minszw.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>
Cc: (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>
From: (10)(2e)
Sent: Wed 7/22/2020 1:03:56 PM
Subject: RE: Factsheet Offerfeest - 21.7
Received: Wed 7/22/2020 1:03:57 PM

Beste (10)(2e) dank je wel!

Is het mogelijk dat we van beide documenten ook de word versie krijgen? Dan regelen wij de vertalingen in Arabisch en Turks.

Groeten (10)(2e)

Van: (10)(2e) <(10)(2e)@minszw.nl>
Datum: 22 juli 2020 om 12:38:19 CEST
Aan: (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>
Onderwerp: RE: Factsheet Offerfeest - 21.7

Beste (10)(2e)

Hierbij stuur ik alvast het factsheet reizen in coronatijd. Deze is in ons netwerk uitgestuurd enkele weken geleden. Ik heb begrepen dat er nu een stuk is opgesteld door het ministerie van VWS. Hierbij zijn o.a. (10)(2e) (10)(2e) bij betrokken geweest. Ik heb van een collega begrepen dat deze personen als het goed is bekend moeten zijn bij jullie. Dit stuk zou waarschijnlijk actueler zijn om mee te sturen.

Wij hopen vanmiddag het factsheet offerfeest in coronatijd af te ronden. Wij kunnen het zelf niet laten vertalen en zullen net dus enkel in het Nederlands gaan uitgeven.

Ik hoop jullie hiermee weer verder te hebben kunnen informeren.

Mochten er nog verdere vragen en/of opmerkingen zijn dan verneem ik deze graag.

Mvg

(10)(2e)

Verzonden: dinsdag 21 juli 2020 14:29
Aan: (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@minszw.nl>
Onderwerp: RE: Factsheet Offerfeest - 21.7

Beste (10)(2e)

Bij deze mijn aanvullingen op de factsheet. Zoals (10)(2e) ook al aangaf lijkt het me goed de andere factsheet ook te laten vertalen. Mocht dat niet haalbaar zijn bij jullie, kunnen wij dat ook verzorgen. We zien graag vandaag nog jouw antwoord hierover tegemoet en ook de factsheet m.b.t. quarantaine.

Hartelijke groet,

(10)(2e)

From: (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>
Sent: dinsdag 21 juli 2020 13:42
To: (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>
Subject: Factsheet Offerfeest - 21.7

Hallo!

Bij deze mijn aanvullingen.

Ik heb niet de factsheet quarantaine, maar het lijkt me goed deze ook te vertalen.

Groet,

(10)(2e)

(10)(2e) MSc

Senior communicatieadviseur

RIVM Stafeenheid Communicatie & Documentaire Informatievoorziening

Afdeling Programma's en Projecten

Postbus 1

3720 BA Bilthoven

T (10)(2e)

M (10)(2e)

(10)(2e)

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is verzonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. Het RIVM aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.
www.rivm.nl De zorg voor morgen begint vandaag

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. RIVM accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

www.rivm.nl/en Committed to health and sustainability

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.